



Travaux publics et infrastructures

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA
100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1
Tel. : (819) 827-1124 Fax : (819) 827-2672 www.chelsea.ca

(Code de classification 114.206)

COMITÉ CONSULTATIF DES TRAVAUX PUBLICS ET DES INFRASTRUCTURES (CCTPI)

Procès-verbal de la rencontre du 16 février 2024

PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES ADVISORY COMMITTEE (PWIAC)

Minutes of the Février 16, 2024, meeting

Constatant qu'il y a quorum, Monsieur Enrico Valente, président de cette réunion, déclare la présente séance du comité consultatif des travaux publics et des infrastructures (CCTPI) ouverte à 9h00.

Having noticed there is quorum, Mr. Enrico Valente, president over this meeting, declares this sitting of the Public Works and Infrastructures Advisory Committee (PWIAC) open at 9:00 a.m.

PRÉSENCES

ATTENDANCE RECORD

Étaient présents / Were present

M. Pierre Guénard (Maire), M. Enrico Valente, M. Christopher Blais (Conseiller / Councillor),
M. Marc Antoine Biron, M. Danik Chamberland, M. Luc Gervais (Employés municipaux / Municipal Officers)
M. Étienne Gaudet-Pellerin, M. Michel Hébert, Mme Catherine Barrette

ABSENCES

ABSENTS

Étaient absents / Were absent

M. Robert Arnold, Mme Evelyne Cazalais

1.0 PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune

1.0 QUESTION PERIOD

None

2.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par Étienne Gaudet-Pellerin appuyé par Madame Catherine Barrette et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette assemblée soit par la présente adopté.

2.0 ADOPTION OF THE AGENDA

IT IS PROPOSED by Mr. Étienne Gaudet-Pellerin seconded by Mrs Catherine Barrette, and resolved that the agenda governing this meeting be and is hereby adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

3.0 SUIVI DES DOSSIERS EN COURS

3.1 Guide de mesures de modération à la circulation

Les membres sont invités à réviser le guide de modération à la circulation pour la prochaine réunion du comité qui sera un comité conjoint avec le comité sur la mobilité active et durable. Les membres discutent des prochaines actions concernant le projet pilote des rues partagées dans le Quartier Meredith. Certains points à soulever au promoteur pour discussion avec les résidents du quartier sont mentionnés. Un membre mentionne qu'il serait intéressant de vérifier avec les résidents du quartier comment ils se sentent par rapport aux dos d'âne présents dans les rues du voisinage.

3.0 FOLLOW-UP OF CURRENT FILES

3.1 Traffic calming measures guide

Members were invited to review the traffic calming guide for the next committee meeting, which will be a joint committee with the Active and Sustainable Mobility Committee. Members discussed next steps regarding the shared streets pilot project in Quartier Meredith. Some points to raise with the promoter for discussion with neighborhood residents were mentioned. One member mentioned that it would be interesting to check with neighborhood residents how they feel about the speed bumps present on neighborhood streets.



Travaux publics et infrastructures

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA
100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1
Tel. : (819) 827-1124 Fax : (819) 827-2672 www.chelsea.ca

(Code de classification 114.206)

3.2 Stationnement sur rue pendant la période hivernale

Les différents points à discuter et à prendre en considération seront apportés au comité de gestion et les commentaires seront partagés avec les membres. Le point demeurera à l'ordre du jour.

3.3 Étude d'opportunité du MTMD pour le réaménagement du chemin d'Old Chelsea

Les différentes pistes de solutions qui ont été proposées par le MTMD en lien avec le réaménagement du chemin d'Old Chelsea sont présentées aux membres. Les scénarios possibles sont discutés et les membres apportent leurs commentaires sur différents enjeux. Un membre mentionne sa réticence à l'utilisation des feux de circulation dans les pistes de solutions possibles dans le réaménagement. Il est mentionné que le conseil régional de l'environnement et du développement durable de l'Outaouais (CREDDO) est en discussion avec le MTMD pour réviser la canopée le long du chemin d'Old Chelsea et que ceci devrait être pris en considération lors de l'élaboration du plan de réaménagement. Il est aussi mentionné qu'il devrait être pris en considération que plusieurs plaintes avaient été reçues portant sur le danger pour les vélos d'être heurtés par les portes des véhicules qui se stationnent le long du tronçon ouest d'Old Chelsea. Le MTMD a été avisé de la planification de construire une école primaire dans le quartier Meredith et cela sera pris en considération.

3.4 Étude de circulation - Réaménagement des intersections Scott, Kingsmere, Lac Meech et d'Old Chelsea

Une rencontre a eu lieu avec la CCN et le MTMD pour discuter de la vision de chacun des parties pour le réaménagement de ses intersections. Les différents scénarios de carrefours giratoires sont présentés aux membres et ceux-ci donnent leurs commentaires.

3.5 Plan de sécurité routière – MRC

Les trois intersections qui ont été soulevées dans l'analyse sont présentées aux membres avec une explication des types d'accidents qui y sont survenus ainsi que leur cause. Les trois intersections sont les suivantes :

- la route 105 et le chemin Blackburn
- la route 105 et le chemin Scott
- la route 105 et le chemin Cross-Loop/chemin Saint-Clément.

Les membres discutent des différents enjeux à ces trois intersections et des différentes solutions potentielles.

3.2 On-street parking in winter

Items for discussion and consideration will be brought to the Management Committee and comments shared with members. The item will remain on the agenda.

3.3 MTMD opportunity study for the redesign of chemin d'Old Chelsea

The various solutions proposed by MTMD for the redevelopment of Old Chelsea Road were presented to the members. Possible scenarios were discussed, and members commented on various issues. One member mentioned his reluctance to use traffic lights as a possible solution in the redevelopment. It was mentioned that the Conseil régional de l'environnement et du développement durable de l'Outaouais (CREDDO) is in discussion with MTMD to revise the canopy along Old Chelsea Road, and that this should be taken into consideration when drawing up the redevelopment plan. It was also mentioned that it should be taken into consideration that several complaints had been received about the danger of bicycles being hit by the doors of vehicles parking along the western section of Old Chelsea. MTMD has been advised of plans to build an elementary school in the Meredith neighbourhood and this will be taken into consideration.

3.4 Traffic study - Redesign of Scott, Kingsmere, Meech Lake and Old Chelsea intersections

A meeting was held with the NCC and MTMD to discuss each party's vision for the redevelopment of its intersections. The different traffic circle scenarios were presented to the members, who gave their comments.

3.5 Road safety plan – MRC

The three intersections raised in the analysis are presented to the members with an explanation of the types of accidents that occurred there and their causes. The three intersections are

- route 105 and chemin Blackburn
- route 105 and Scott Road
- route 105 and chemin Cross-Loop/chemin Saint-Clément.

The members discussed the various issues at these three intersections and potential solutions.

3.6 VVC in District 1- Overview

There are currently two projects affecting this section of the VVC, including the redevelopment of the Route 105 crossing. The contract for this work has been awarded.



Travaux publics et infrastructures

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA
100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1
Tel. : (819) 827-1124 Fax : (819) 827-2672 www.chelsea.ca

(Code de classification 114.206)

3.6 Voie Verte Chelsea (VVC) dans le District 1- Survol

Il y a présentement deux projets qui touchent cette section de la VVC dont le réaménagement de la traverse de la route 105. Le contrat pour ces travaux est octroyé. Les travaux devraient se dérouler cet été. De plus, il est mentionné que les services professionnels pour les plans et devis pour la stabilisation de la voie verte dans le secteur de la Vallée seront octroyés cette année.

Work is scheduled for this summer. It was also mentioned that professional services for the plans and specifications for the stabilization of the VVC in the Vallée sector will be awarded this year.

3.7 Status of water treatment plants

An update on the current status of water treatment plants is presented to members. One member mentioned his interest in visiting the plants to better understand how they work and the systems in place.

3.7 État des usines de traitement d'eau

Une mise à jour sur l'état actuel des usines de traitement d'eau est présentée aux membres. Un membre mentionne son intérêt de visiter les usines pour mieux comprendre leur fonctionnement ainsi que les systèmes qui sont en place.

4.0 AUTRE

4.0 OTHER

4.1 Discussion sur la fusion de comités

Les différents scénarios possibles pour la fusion des comités sont présentés aux membres. Ceux-ci partagent leurs commentaires et sont invités à partager leurs idées et leur point de vue lors du comité conjoint avec le CMAD qui se déroulera le 22 mars prochain.

4.1 Discussion on committee merger

The various scenarios for merging the committees are presented to the members. They shared their comments and were invited to share their ideas and views at the joint committee meeting with CMAD on March 22.

6.0 LEVÉE DE LA RENCONTRE

IL EST PROPOSÉ par Madame Catherine Barrette appuyé par Monsieur Étienne Gaudet-Pellerin et résolu que cette rencontre soit levée à 11h35.

6.0 ADJOURNMENT

IT IS PROPOSED by Mrs. Catherine Barrette, seconded by Mr Étienne Gaudet-Pellerin, and resolved that this meeting be adjourned at 11:35 a.m.

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR

MINUTES SUBMITTED BY

.....
Luc Gervais, secrétaire

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

MINUTES APPROVED BY

.....
Enrico Valente, Président